

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
16 January 2020  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Семьдесят четвертая сессия  
Пункт 31 повестки дня  
**Предотвращение вооруженных конфликтов**

Совет Безопасности  
Семьдесят пятый год

**Письмо Постоянного представителя Армении при  
Организации Объединенных Наций от 15 января 2020 года  
на имя Генерального секретаря**

По поручению правительства моей страны настоящим препровождаю для Вашего сведения информацию о нарушениях режима прекращения огня, совершенных вооруженными силами Азербайджана на государственной границе Республики Армения в декабре 2019 года (см. приложение I)\*.

Я также препровождаю для Вашего сведения информацию о нарушениях режима прекращения огня, зафиксированных Министерством обороны Республики Арцах (Нагорно-Карабахская Республика) в декабре 2019 года (см. приложение II)\*.

Прошу распространить настоящее письмо и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 31 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Мгер Маргарян  
Посол  
Постоянный представитель

\* Приложения распространяются только на том языке, на котором они были представлены.



**Приложение I к письму Постоянного представителя Армении  
при Организации Объединенных Наций от 15 января  
2020 года на имя Генерального секретаря**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of  
Azerbaijan along the State border with the Republic of Armenia,  
1–31 December 2019**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b> Movses Berdavan Khachik Paruyr Sevak	<b>13</b> 1 8 1 3	Small arms and light weapons: 88 Small-calibre sniper weapons: 15 Large-calibre sniper weapons: 8 (Berdavan 1; Paruyr Sevak 7) Large-calibre machine guns: 5
2 December	<b>Tavush and Ararat regions</b> Berdavan Dovegh Yeraskh	<b>16</b> 14 1 1	Small arms and light weapons: 114 Small-calibre sniper weapons: 23 Large-calibre machine guns: 53
3 December	<b>Tavush region</b> Berdavan	<b>9</b> 9	Small arms and light weapons: 57 Large-calibre sniper weapons: 3 (Berdavan) Large-calibre machine guns: 59
4 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b> Chinari Khndzorut Paruyr Sevak	<b>4</b> 2 1 1	Small arms and light weapons: 70 Large-calibre sniper weapons: 1 (Paruyr Sevak)
5 December	<b>Tavush and Ararat regions</b> Movses Berkaber Vazashen Berdavan Paruyr Sevak	<b>13</b> 1 2 1 5 4	Small arms and light weapons: 49 Large-calibre sniper weapons: 19 (Berdavan 8; Paruyr Sevak 11) Large-calibre machine guns: 4
6 December	<b>Tavush and Ararat regions</b> Aygepar Berdavan Paruyr Sevak	<b>6</b> 2 1 3	Small arms and light weapons: 11 Large-calibre sniper weapons: 23 (Paruyr Sevak)
7 December	<b>Tavush and Ararat regions</b> Aygepar Vazashen Berdavan Paruyr Sevak	<b>8</b> 1 1 4 2	Small arms and light weapons: 31 Large-calibre sniper weapons: 2 (Vazashen 1; Paruyr Sevak 1) Large-calibre machine guns: 12
8 December	<b>Tavush and Ararat regions</b> Chinari Berdavan Paruyr Sevak	<b>3</b> 1 1 1	Small arms and light weapons: 4 Small-calibre sniper weapons: 4 Large-calibre machine guns: 9
9 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b> Chinari Aygedzor	<b>8</b> 2 1	Small arms and light weapons: 55 Large-calibre sniper weapons: 4 (Paruyr Sevak)

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Baghanis	1	
	Khndzorut	1	
	Paruyr Sevak	2	
	Yeraskh	1	
10 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>9</b>	Small arms and light weapons: 122
	Chinari	3	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak)
	Koti	1	Large-calibre machine guns: 30
	Berdavan	1	
	Areni	2	
	Chiva	1	
	Paruyr Sevak	1	
11 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>17</b>	Small arms and light weapons: 272
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 17 (Paruyr Sevak 15; Yeraskh 2)
	Kayan	1	Large-calibre machine guns: 38
	Berdavan	8	
	Areni	1	
	Paruyr Sevak	4	
	Yeraskh	2	
12 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>19</b>	Small arms and light weapons: 187
	Vazashen	1	Large-calibre sniper weapons: 16 (Paruyr Sevak)
	Aygehovit	1	
	Sarigyugh	1	
	Koti	1	
	Berdavan	2	
	Areni	2	
	Paruyr Sevak	11	
13 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>13</b>	Small arms and light weapons: 139
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 26 (Paruyr Sevak)
	Berdavan	2	
	Areni	3	
	Paruyr Sevak	6	
	Yeraskh	1	
14 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>12</b>	Small arms and light weapons: 30
	Aygedzor	1	
	Berdavan	1	
	Areni	5	
	Paruyr Sevak	4	
	Yeraskh	1	
15 December	<b>Tavush, Vayots Dzor, Gegharkunik and Ararat regions</b>	<b>10</b>	Small arms and light weapons: 56
	Koti	2	Large-calibre sniper weapons: 27 (Paruyr Sevak 7; Areni 20)
	Areni	3	Large-calibre machine guns: 10
	Chambarak	1	
	Paruyr Sevak	4	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
16 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>10</b>	Small arms and light weapons: 55
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 70 (Paruyr Sevak 1; Areni 9; Zangakatun 60)
	Baghanis	1	
	Chiva	1	
	Areni	2	
	Paruyr Sevak	2	
	Zangakatun	2	
	Yeraskh	1	
17 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>9</b>	Small arms and light weapons: 44
	Aygedzor	1	Small-calibre sniper weapons: 3
	Aygepar	1	Large-calibre sniper weapons: 42 (Areni 41; Paruyr Sevak 1)
	Berdavan	1	Large-calibre machine guns: 3
	Baghanis	1	
	Areni	4	
	Paruyr Sevak	1	
18 December	<b>Tavush and Vayots Dzor regions</b>	<b>22</b>	Small arms and light weapons: 3,258
	Kolagir	1	Large-calibre sniper weapons: 14 (Berdavan)
	Aygedzor	1	Large-calibre machine guns: 2,080
	Sarigyugh	1	
	Berdavan	3	
	Koti	8	
	Baghanis	5	
	Voskevan	2	
	Areni	1	
19 December	<b>Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>4</b>	Small arms and light weapons: 40
	Areni	2	Large-calibre sniper weapons: 15 (Areni 13; Paruyr Sevak 2)
	Paruyr Sevak	1	
	Zangakatun	1	
20 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>11</b>	Small arms and light weapons: 30
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 12 (Areni 9; Paruyr Sevak 3)
	Areni	2	Large-calibre machine guns: 40
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	5	
	Zangakatun	2	
21 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>10</b>	Small arms and light weapons: 178
	Chinari	2	Large-calibre sniper weapons: 16 (Areni 10; Paruyr Sevak 6)
	Aygedzor	2	
	Chiva	2	
	Areni	2	
	Paruyr Sevak	2	
22 December	<b>Tavush and Ararat regions</b>	<b>5</b>	Small arms and light weapons: 35
	Chinari	2	Large-calibre sniper weapons: 6 (Paruyr Sevak)
	Movses	1	
	Paruyr Sevak	2	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
23 December	<b>Tavush and Ararat regions</b>	<b>11</b>	Small arms and light weapons: 25
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 4 (Paruyr Sevak 2; Yeraskh 2)
	Aygepar	1	
	Berdavan	1	
	Paruyr Sevak	2	
	Yeraskh	6	
24 December	<b>Tavush and Vayots Dzor regions</b>	<b>4</b>	Small arms and light weapons: 19
	Chinari	2	Small-calibre sniper weapons: 2
	Berdavan	1	Large-calibre machine guns: 15
	Areni	1	
25 December	<b>Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>5</b>	Small arms and light weapons: 14
	Areni	2	Small-calibre sniper weapons: 2
	Paruyr Sevak	1	Large-calibre sniper weapons: 9 (Areni)
	Yeraskh	2	
26 December	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>11</b>	Small arms and light weapons: 69
	Paravakar	1	Large-calibre sniper weapons: 49
	Berdavan	4	(Berdavan 12; Areni 37)
	Areni	3	
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	2	
27 December	<b>Tavush and Vayots Dzor regions</b>	<b>7</b>	Small arms and light weapons: 11
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 4
	Berdavan	1	Large-calibre sniper weapons: 41 (Areni)
	Areni	5	Large-calibre machine guns: 6
28 December	<b>Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>5</b>	Small arms and light weapons: 23
	Paravakar	1	Large-calibre sniper weapons: 10 (Areni 8; Paruyr Sevak 2)
	Arpunk	1	
	Areni	2	
	Paruyr Sevak	1	
29 December	<b>Tavush and Vayots Dzor regions</b>	<b>4</b>	Small arms and light weapons: 4
	Kolagir	1	Large-calibre sniper weapons: 59 (Kolagir 45; Chinari 1; Areni 6; Chiva 7)
	Chinari	1	
	Areni	1	
	Chiva	1	
30 December	<b>Tavush and Ararat regions</b>	<b>9</b>	Small arms and light weapons: 56
	Berkaber	1	Small-calibre sniper weapons: 5
	Koti	3	Large-calibre sniper weapons: 1 (Paruyr Sevak)
	Berdavan	2	
	Paruyr Sevak	2	
	Yeraskh	1	
31 December	<b>Tavush region</b>	<b>7</b>	Small arms and light weapons: 27
	Chinari	4	Small-calibre sniper weapons: 10
	Aygedzor	2	
	Berdavan	1	

**Приложение II к письму Постоянного представителя Армении  
при Организации Объединенных Наций от 15 января  
2020 года на имя Генерального секретаря**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of  
Azerbaijan on the line of contact with the Republic of Artsakh  
(Nagorno-Karabakh Republic), 1–31 December 2019**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 109 Small-calibre sniper weapons: 2
2 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	32	Small arms and light weapons: 159 Small-calibre sniper weapons: 6
3 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	19	Small arms and light weapons: 69 Small-calibre sniper weapons: 8 Large-calibre machine guns: 68
4 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 42
5 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	20	Small arms and light weapons: 124 Small-calibre sniper weapons: 3 Large-calibre sniper weapons: 30 (Gyulistan)
6 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	19	Small arms and light weapons: 283
7 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 37 Small-calibre sniper weapons: 4 Large-calibre machine guns: 53
8 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 39 Large-calibre machine guns: 3
9 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 70 Small-calibre sniper weapons: 1
10 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 138
11 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 537
12 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 82
13 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	43	Small arms and light weapons: 379 Small-calibre sniper weapons: 9 Large-calibre machine guns: 40
14 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 63
15 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 103 Small-calibre sniper weapons: 6
16 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 170 Small-calibre sniper weapons: 4
17 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	36	Small arms and light weapons: 193 Small-calibre sniper weapons: 3 Large-calibre machine guns: 1

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
18 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 156 Small-calibre sniper weapons: 9
19 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 143 Small-calibre sniper weapons: 8
20 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	17	Small arms and light weapons: 177 Large-calibre machine guns: 33
21 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	18	Small arms and light weapons: 131
22 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 104
23 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	30	Small arms and light weapons: 146 Small-calibre sniper weapons: 6
24 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	32	Small arms and light weapons: 114 Small-calibre sniper weapons: 7 Large-calibre sniper weapons: 3 (Verin Chaylu) Large-calibre machine guns: 1
25 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 163 Large-calibre sniper weapons: 7 (Verin Chaylu)
26 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 112 Small-calibre sniper weapons: 4
27 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 298 Small-calibre sniper weapons: 3
28 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	20	Small arms and light weapons: 85 Small-calibre sniper weapons: 10
29 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	18	Small arms and light weapons: 66 Small-calibre sniper weapons: 7
30 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 64 Small-calibre sniper weapons: 5
31 December	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	30	Small arms and light weapons: 104 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 1 (Nuzger)